

# 谱写中拉人文交流新篇章

## 《摆脱贫困》葡语版首发式暨中巴治国理政研讨会在巴西举行

新华社里约热内卢11月12日电 (记者 赵焱、陈威华)《摆脱贫困》葡语版首发式暨中巴治国理政研讨会12日在巴西里约热内卢举行。与会人士认为,中巴加强减贫脱贫和治国理政经验交流,共同探索符合本国国情的现代化发展之路,对两国携手开启中巴关系下一个“黄金50年”具有积极意义。

首发式上,中巴两国嘉宾共同为《摆脱贫困》葡语版新书揭幕。首发式后,两国专家学者围绕中巴治国理政经验进行了交流研讨。

活动主办方表示,《摆脱贫困》书记录了习近平主席关于消除贫困、地方治理、改革发展等方面的观点论述,蕴含着中国现代化的思想理念,体现了人民至上的价值取向、改革创新的内生动力、独立自主的道路选择和合作共赢的人类情怀,相信能够为中巴两国加强包括减贫脱贫和现代化发展在内的各领域交流合作带来新的精神鼓舞和实践启迪。

巴西社会发展和援助、家庭和抗击饥饿部常务副部长奥斯马尔·茹尼奥尔表示,30多年前,习近平主席在贫困地区工作时,带领当地群众找到了一条抗击贫困的道路。在世界上动荡变革期的今天,《摆脱贫困》更显其重要价值。习近平主席在书中分享了对国家治理和社会发展的深刻见解,帮助我们更好地探讨减贫脱贫、实现可持续发展的新方式。

《摆脱贫困》葡语版译者、巴西瓦加斯基金会法学院教授埃万德罗·卡瓦略谈及翻译心得时指出,在中国脱贫攻坚的伟大实践中,文化引领尤为重要,以中华优秀传统文化为代表的中国智慧贯穿于习近平主席的治国理政思想。

巴西-中国友好协会会长恩里克·达诺布雷加认为,《摆脱贫困》论述的中国经验证明,只有以坚定不移的政治意志和艰苦卓绝的政策实践,才有可能摆脱贫困。这部著作不仅是对中国脱贫攻坚实践的思考,更是对世界发出的行动号召,鼓舞我们在减贫脱贫方面贡献更大力量。

《摆脱贫困》葡语版由外文出版社、福建人民出版社和巴西孔特拉托出版社共同翻译出版。此前,《摆脱贫困》已相继推出英文、法文、西班牙语、西里尔蒙古文、豪萨文、斯瓦希里文、乌兹别克文、老挝文版。

活动由国务院新闻办公室、中国外文局、中国驻巴西使领馆和卢拉学会等巴方机构共同主办。中巴各界人士近300人出席活动。

至关重要。”阿科斯塔说。

### 书写人文交流新篇章

11月5日,“太阳之光:古蜀与印加文明互鉴展”在秘鲁古城库斯科的印加博物馆举行。来自古蜀文明遗址的黄金制品、青铜雕像、玉石器等珍贵展品,让秘鲁观众赞叹不已。印加博物馆馆长埃莱亚萨·克鲁辛塔·乌加特说,展览让秘鲁观众了解到两国的古代文明中都存在对太阳的崇拜,从而感受到彼此的文化联系。

不久前,“太阳之子-印加人和帝国四方之地”专题展在深圳南山博物馆落幕。因观众反响热烈,展期延长了数月。观众刘鑫鑫告诉记者,她通过展览充分感受到拉美文明的魅力,非常期待去秘鲁亲眼看一看马丘比丘等重要文化遗产。

中秘国宝“跨界对话”,恰是中拉携手共谱文明交流互鉴新篇章的一个缩影。从汉语热在拉美地区持续升温,到中拉互派留学生数量不断增长,从玛雅遗址联合考古成果丰硕,到多批拉美媒体记者来华研修并记录迈向现代化的中国……近年来,在元首外交的亲自推动和鼓励下,中拉文化交流丰富活跃,双方在互学互鉴中共同进步,成为推动人类文明进步和世界和平发展的重要动力。

盖齐高度认同习近平主席提出的全球文明倡议,认为这一倡议将推动不同文明交流互鉴,共筑人类文明的和谐共融。

罗德里格斯相信,全球文明倡议将促进拉美与中国的人文交流,增进民众彼此理解、相知相亲。

阿科斯塔说,中国与拉美国家同属“全球南方”国家,中拉文明之间的深度认同和彼此尊重将加深彼此的友谊、增进相互的支持,促使双方团结应对全球挑战。

志合者,不以山海为远。在元首外交引领下,中拉人民将继续跨越重洋、双向奔赴,携手书写一个个心相通、民相亲的故事,为推动构建中拉命运共同体注入更多人文力量。

新华社记者(新华社利马/西安11月13日电)



过,自己的宝贝还得自己识宝,自己不要轻慢了。”在这位文化工作者看来,在元首外交前沿讲述文化瑰宝背后的中国故事,促进了不同文明的交流互鉴、不同民族的相互理解。

中国和秘鲁同为文明古国,源远流长的人文交流架起跨越太平洋的桥梁,为中秘友好厚植民意基础。秘鲁国立圣马尔科斯大学亚洲研究中心主任卡洛斯·阿基诺·罗德里格斯说,秘鲁同中国一样都欣赏文明的多样性、都支持不同文明的交流对话,对于习近平主席重视和鼓励的文明交流互鉴“很有共鸣”。

### “美人之美,美美与共”

“要让文物说话,让历史说话,让文化说话。”对于文明的传承与互鉴,习近平主席念兹在兹。在访问多彩的拉美地区期间,习近平主席多次以华夏瑰宝为桥梁,亲自讲述中拉人文交流的源远流长。

2014年,在巴西国会发表演讲时,习近平主席提到国画大师张大千旅居巴西时画出的传世珍品《长江万里图》《黄山图》《思乡图》;2016年,在智利媒体上发表的署名文章中,谈到智利画家万徒勒里借鉴中国水墨丹青技法创作《长江》等作品;2018年,在阿根廷媒体发表的署名文章中,指出阿根廷文学巨匠博尔赫斯在《漆手杖》等作品中多次提及庄周梦蝶、长城等中国元素……

习近平主席对文明交流互鉴的珍视,令墨西哥国立自治大学孔子学院外方校长珍妮·阿科斯塔印象深刻。“习近平主席不仅对本国伟大文化拥有自信,也认同其他民族文化的杰出价值。”她说。

阿科斯塔记得,习近平主席2013年6月在墨西哥访问期间参观奇琴伊察玛雅文明遗址时,提到“海上丝绸之路”推动中墨文化交流,在世界文明史上写下光辉的一页。习近平主席在墨西哥参议院发表的演讲中特别提到玛雅人的金字塔、阿兹特克人的太阳历、墨西哥当代艺术大师里维拉的壁画、文学巨匠帕斯的著作,引发在场听众强烈的情感共鸣。

正是在那次演讲中,习近平主席强调,中拉要加强文明对话和文化交流,不仅“各美其美”,而且“美人之美,美美与共”,成为不同文明和谐共处、相互促进的典范。

“一位国家领导人既能讲述自己的文化,又能欣赏他国的文化,这对于两国发展真正友好和相互尊重的关系而言

### “天涯若比邻”——这句唐朝诗人王勃的千古名句,既是8年前秘鲁国家考古人类学历史博物馆“华夏瑰宝展”的主题,也是多年来中国和秘鲁传统友好、民心相亲的生动写照。

2016年11月,习近平主席对秘鲁进行国事访问期间,出席中拉文化交流年闭幕式并参观了“华夏瑰宝展”。在活动现场,习近平主席饶有兴趣地讲起中国文物背后的文化故事,成就中拉人文交流史上的一段动人佳话。

对时任博物馆馆长伊万·盖齐而言,当时场景至今历历在目。“习近平主席是一位中国文化的‘琴瑟人’。”他在接受新华社记者采访时说。

### “这件文物来自中华文明的发源地”

纹饰精美的新石器时代玉器、展现大唐盛世的唐三彩、重现丝绸之路中西交流的瓷器……“天涯若比邻-华夏瑰宝展”在秘鲁首都利马所展出的百余件展品,取自于中华文明的历史长河,极大丰富了秘鲁观众对中华文化的认知。

陪同参观期间,令盖齐印象最深的一幕是,习近平主席在兵马俑前驻足,向一同观展的秘鲁领导人说,“这件文物来自中华文明的发源地,陕西。也是我的老家”。

“习主席在现场还特别介绍了一尊蹲姿的兵马俑。”盖齐说,“一位世界大国的领导人能像专家一样熟悉文物的细节,让我们这些考古学家感到很惊喜。”

“习主席让我们感受到,他是这样热爱自己的国家。”盖齐说,他非常钦佩习近平主席对文明和历史的深刻理解和独到见解。

陕西省文物交流协会秘书长刘其参与了那次展览的策展工作,同样对当时的场景记忆犹新。“习近平总书记曾说

## 美国各界人士呼吁美中继续交流合作

据新华社纽约11月12日电(记者 刘亚南、杨士龙)美国致力于促进美中交流的非政府组织华美协进社12日就美中关系走向举行会议,与会美国政学工商等各界人士呼吁两国继续开展交流合作。

中国驻纽约总领事陈立军在致辞中表示,中美是伙伴而不是对手,要继续坚定发展中美关系的信心;中美经贸是互利共赢而不是你输我赢,要继续坚定加强中美合作的信心。

美国前副国务卿、基辛格协会前副会长罗伯特·霍马茨表示,美中两国应推动在教育、旅游和文化等方面交流,这有利于重建互信。美中两国在气候变化、医疗、教育、贸易投资等方面进行合作,将使世界更美好。目前美中省州级和市级交流更为密切,希望两国增加双向留学生人数。

美国明晟公司董事局主席兼首席执行官亨利·费尔南德斯说,中美关系是当今世界最具影响力的双边关系,美中之间贸易投资、教育和文化联系的加深都能给两国带来益处。解决气候变化等全球挑战,离不开中美合作。

乔治·布什美中关系基金会总裁兼首席执行官戴维·法尔斯坦说,美中在应对气候变化、抗癌等领域的合作十分重要。中美关系企稳符合两国的利益。

华美协进社总裁葛晓初表示,美国大选后,美中优先进行经济对话至关重要,两国间加强教育、艺术和民间交流也有助于深化彼此理解。

## 土耳其已断绝与以色列的关系

据新华社安卡拉11月13日电(记者 李振北)土耳其总统埃尔多安13日宣布,土耳其已断绝与以色列的关系,未来不会采取任何措施继续或发展双边关系。

据土耳其阿纳多卢通讯社当天报道,埃尔多安在从阿塞拜疆飞返土耳其的航班上回应关于土耳其仍在继续的问题时强调,自己领导的土耳其政府决意切断与以色列的关系,“目前,我们与以色列没有任何关系,也未采取任何行动来改善这种关系”。

今年5月,土耳其宣布暂停与以色列的所有进出口贸易,理由是以色列在加沙地带的行动加剧了该地区的人道主义危机。

十余年来,土以关系几经起伏。2022年8月,两国恢复外交关系并重新互派大使。然而,自去年10月7日新一轮巴以冲突爆发后,两国关系再次恶化。

## 美国“泄密门”嫌疑人获刑15年

美国“泄密门”嫌疑人、马萨诸塞州空军国民警卫队成员杰克·特谢拉12日获刑15年。特谢拉职级虽低,却拥有绝密安全许可。他经由网络游戏交流软件泄露大量关联乌克兰危机等政府涉密信息。

特谢拉今年3月已就故意持有和传播保密国防信息等6项罪名认罪。他的辩护律师迈克尔·巴克拉克说,如果不认罪,特谢拉恐面临30年监禁。

根据认罪协议,特谢拉面临11年至16年8个月监禁,检方寻求按上限量刑。最终,波士顿联邦法官英迪拉·塔尔瓦尼判处特谢拉15年监禁。

特谢拉被捕后一直遭羁押。调查人员说,特谢拉被捕前试图掩盖罪行,销毁电子设备并注销网络账户,还曾教唆网友效仿。法官塔尔瓦尼还裁定,禁止特谢拉刑满释放后从事涉密工作。

据多家媒体报道,特谢拉因其案发时的现役军人身份同时面临美国《统一军事司法法典》制裁,定于明年3月接受军事法庭审判。(新华社专特稿)



11月11日,沙特阿拉伯王储穆罕默德·本·萨勒曼在利雅得举行的阿拉伯-伊斯兰国家特别峰会上讲话。阿拉伯-伊斯兰国家特别峰会11日在沙特阿拉伯首都利雅得举行。会议重申对巴勒斯坦和黎巴嫩的支持,呼吁联合国安理会出台具有约束力的决议,促使以色列停火。(新华社)

## 加沙地带人道主义状况恶化 美国却称以色列“有进步”

乐施会、救助儿童会等8家国际援助组织11月12日联合发表报告,说以色列在巴勒斯坦加沙地带的行为令当地人道主义状况显著恶化。而美国政府当天却说,以色列在允许人道主义物资运入加沙地带方面取得进步,因而不会如先前威胁的那样限制对以色列运输武器。

美国国务卿安东尼·布林肯、国防部长劳埃德·奥斯汀10月13日致信以色列方面,要求以方在30天内采取措施应对加沙地带严峻的人道主义危机,称如果以方不能作出美方要求的改善,可能违反美国相关法律,进而导致美方依法限制对以方的军事援助。

本月12日是美国给出的“整改期限”最后一天。美国国务院发言人韦丹特·帕特尔当天说,以方取得了进步,美国“目前不认为以方违反美国法律”。

帕特尔说,这不意味美国“给以色列发了一张通行证”,以方所作改善没能带来巨大变化,美方希望加沙地带人道主义状况得到“全局性改善”。

8家国际援助组织当天在一份报告中说,对于其盟友美国提出的19项改善措施,以色列没能实现任何一条,仅部分遵守了4条内容。报告说,加沙地带,特别是其北部地区,人道主义状况显著恶化,情况比一个月前还要糟糕。

联合国安全理事会12日就加沙地带北部地区面临的情况举行磋商。一个国际专家组提交的报告说,加沙地带北部一些地区即将发生饥荒的可能性非常大。

安理会目前正讨论一项决议草案,要求加沙地带各方立即、无条件地永久停火,同时要求为人道主义援助全面、迅速、安全和不受阻碍地大规模进入加沙地带提供便利,并向所有需要援助的巴勒斯坦平民提供援助。(新华社专特稿)

## 以军空袭黎巴嫩 一天炸死33人

以色列军队11月12日继续空袭黎巴嫩中南部和首都贝鲁特南郊等地,炸死33人。黎巴嫩真主党同一天向以色列发射数十枚火箭弹和火箭筒,造成以方2人丧生。

以军当天晚上时候,空袭摧毁了真主党在贝鲁特南郊代希耶的大部分军工厂和武器库。按照路透社说法,这是以军近来在白对真主党目标发动的最猛烈攻势之一。

黎巴嫩卫生部说,以军同日空袭了黎巴嫩山省两座村庄,炸死23人。以军在黎巴嫩南部和东北部等地的空袭导致另外10人死亡。

## 也门胡塞武装称袭击美国航母

新华社多哈11月12日电(记者 汪强)萨那消息:也门胡塞武装12日说,该组织在阿拉伯海和红海袭击了美军一艘航空母舰和两艘驱逐舰。

去年10月新一轮巴以冲突爆发后,也门胡塞武装使用无人机和导弹多次袭击红海和阿拉伯海水域目标,要求以色列停止在巴勒斯坦加沙地带的军事行动。今年11月12日以来,美国和英国多次对胡塞武装目标发动空袭,造成人员死伤。

## 微特稿

### 新研究发现记忆不仅存在于大脑中

长久以来,人们普遍认为学习和记忆通常只与大脑有关。美国一项新研究表明,身体中的其他组织细胞也具有类似功能。这为了解记忆形成过程开辟了新途径,并为治疗与记忆有关的疾病等带来新可能。

美国纽约大学研究人员研究了人类的两种非脑部细胞:一种来自神经组织,一种来自肾脏组织。他们让这些非脑细胞接触不同模式的化学信号,就像我们在学习新信息时脑细胞接触神经递质这种化学物质一样,以模拟随时间推移的学习过程。作为回应,非脑细胞会产生跟脑细胞相同的模式,开启一种“记忆基因”。

研究人员发现,这些非脑细胞能够识别化学脉冲(用以模拟大脑神经递质的激增)的重复模式。当脉冲以间隔方式发送时,它们会比一次性发送相同数量的脉冲更强烈地激活“记忆基因”,激活持续时间也更长。这一现象与大脑中神经元的学习和记忆能力相似,表明非脑细胞同样具备学习和记忆功能。

### 2024年或成为有记录以来最热年份

世界气象组织在《联合国气候变化框架公约》第二十九次缔约方大会(COP29)期间发布报告说,2024年有可能成为有记录以来最热的一年。

这份名为《2024年气候状况更新》的报告基于对6个国际数据集的分析。据报告介绍,在有增温效应的厄尔尼诺事件推动下,2024年1月至9月全球平均表面气温比工业化前平均值高约1.54摄氏度。2024年有可能成为有记录以来最热的一年,当前确认的有记录以来最热一年是2023年。

报告指出,由于大气中温室气体水平不断攀升,气候变化在一代人时间里的变化急剧加速。2015至2024年将是自1850年以来最热的10年;冰川的冰损失、海平面上升和海洋升温都在加速;极端天气等正在对世界各地的社会和经济造成严重破坏。

### 为何湿漉漉的狗会把身上的水抖干

当一只湿漉漉的狗甩掉身上的水时,并不是故意把站在附近的人弄湿,这背后存在着一个复杂的神经机制。美国哈佛大学医学院的研究人员近日在美国《科学》杂志上发表论文说,他们在小鼠实验中确定了触发小鼠典型性“湿狗抖动”的神经回路,这涉及一类特定的触觉感受器以及连接脊髓和大脑的神经元。

“湿狗抖动”这种本能反应是许多哺乳动物共有的,如小鼠、猫、松鼠、狮子、老虎和熊等。哺乳动物毛茸茸的皮肤上分布着超过12种各具独特功能的感受器。研究人员选取一种名为C-LTMR的超敏感触觉检测感受器作为研究对象,这些感受器位于毛囊周围。

据研究人员介绍,在人体中,这些感受器与令人愉悦的触觉有关,例如轻柔的拥抱或舒缓的抚摸。而在小鼠等哺乳动物中,这些感受器则发挥着保护作用,提醒它们皮肤上存在着水、污垢或寄生虫等。当这些刺激导致皮肤上的毛发弯曲时,就会激活C-LTMR。(均据新华社)